

~COLUNA~

“APROXIMADAMENTE 3 MILHÕES E 80 MIL PESSOAS”

Este número é o número de estrangeiros residentes no Japão com residência permanente, estagiário técnico, estudantes estrangeiros e outras qualificações até o final de 2022. Foi o número mais alto de todos os tempos e ultrapassou 3 milhões pela primeira vez. Parece que é 1,5 vezes mais do que há 10 anos. Na cidade de Kosai, o número aumentou de 2.882 para 3.889, um aumento de 1,4 vezes, de mais de 1.000 pessoas em 10 anos. Espera-se que esta situação continue no futuro, e há uma necessidade crescente de medidas para promover uma sociedade multicultural, como "apoio multilíngue", "educação na língua japonesa", "educação para crianças de nacionalidade estrangeira" e "compreensão de culturas diferentes." Para o futuro.

Hide

☆CONSULTA GRATUITA PARA ESTRANGEIROS☆

※Necessário marcar hora com 3 dias antecipados .

Maio	Junho	Julho	Agosto
10 (4ª feira)	07 (4ª feira)	05 (4ª feira)	02 (4ª feira)

※A partir deste ano foi alterado para apenas as quartas – feira . Por favor , tenha cuidado quando for marcar hora .

Local : Centro de Atividades dos Moradores de Kosai • 4ª feiras 13 : 30~16 : 30

★ Atendimento em português da Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai (KOKO)

Às segundas – feiras das 12:30 às 14:30 hs

As pessoas que necessitarem de tradutor, comparecer no local , neste horário.

★ Estamos recrutando novos sócios para o ano de 2023 !!

Aceitamos inscrições a qualquer época do ano, mas pedimos que façam o mais rápido poss

★ Taxa anual por sócio (referente a 1º de abril à 31 de março).

Individual: ¥2,000 Familiar: ¥3,000 (o registrado + os que moram junto)

Patrocinadores: ¥5,000



★ Apresentação das associações de apoio (grupos e empresas)(Em ordem alfabética , na data anual de março /2023)

(Kabu)Asakura Insatsu , (Kabu)Asahi, Arai cho Shookokai , F3 Design ,Enshuu Shinyoo Kinko Kosai Shiten, (Kabu)Auto Service Kosai, Catica, Gamagori Shinyou Ginko Kosai Shiten, Kosai Shi Shookokai, Kosai Chiku Roodosha Fukushi Kyoogikai, Kosai Chiku Roomu Kondankai , NPO Hoojin Kosai Naroppu School, Kosai Lions Club, (Kabu)Sahara, Sahara Koogyo(Kabu), (Kabu) Sanweld , Sanenenka (Kabu), Shizuoka – ken Roudou Kinko Kosai shiten , CINEMAE~ra Ooentai Kosai Shibu, JA Topia Hamamatsu Kosai chiku Shiten, JAUHARA ORIENTE , Gakkoo Hoojin Choosei Gakuen Shirayuri Kodomo En, (Kabu)Shinwa Seisakusho, (kabu) DENSO Kosai Seisakucho , Toyohashi Shinyoo Kinko Kosai Shiten, Niko Kyoshitsu Komu ,(Kabu) Hakamata Seiki, Hatachi Kougyou (Kabu) ,(Issha) Hamanako Seinen Kaigisho, Hamanako Denso(Kabu), (Yuu)Hamanako Famu, Hamanako Rotary Club, Hamana Buhin Kougyou (Kabu) ,(Kabu) Hamana Purashichiku , Hamamatsu Iwata Shinyoo Kinko Washizu Shiten, (Kabu)Hiryuu Seikoo, Hirokobaaba no Kageeasobi, Fujikikoo (Kabu), Primearth EV Energy(kabu), Brasileira PIZZARIA, Mikey Store, Miteri, Yazaki Buhin(kabu) Bun KoujyoWashizu , Yasuzu Kougyou (Kabu), Yamamoto Eigo kyoushitsu , (Yuu)Yutaka Sangyo , Yunikurafuto Nagura (Kabu), (Kabu) Univance ,Love Sahara Party , (Shu) Ryukokuji , (Yuu)Rinshoo, (Yuu)Luti Brasil

• • • 21 grupos e 31 empresas Agradecemos pela colaboração e faremos o possível em poder contribuir com nossos trabalhos e atividades.

<Prefácio do editor>

Gostaria de apresentar um pouco sobre o suporte à língua nativa que o KOKO tem cada vez mais oportunidades de lidar. A língua materna é a primeira língua que você aprende e aquela que você usa quando fala com seus pais. Quando as crianças estrangeiras vivem no Japão, elas tendem a perceber suas raízes estrangeiras de forma negativa. Trabalhamos com a ideia de que queremos que essas crianças valorizem sua individualidade sem negar suas raízes. Sayo

Assoc. de Intercâmbio Intern. de Kosai (KOKO)

Kosai- shi Washizu 1293-4 Centro de

Atividades dos Moradores de Kosai

TEL/FAX:053-575-2008

E-mail: asocia@kosai.org

HP : <http://www.kosai.org/koko/>

※Há também a página no Facebook



Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai No.117

KOKO DAYORI

Ano de 2023

Edição do dia 01 de maio

Palestra de compreensão internacional

Relato

UMA ESPIADA NAS [DELÍCIAS] DO MUNDO!

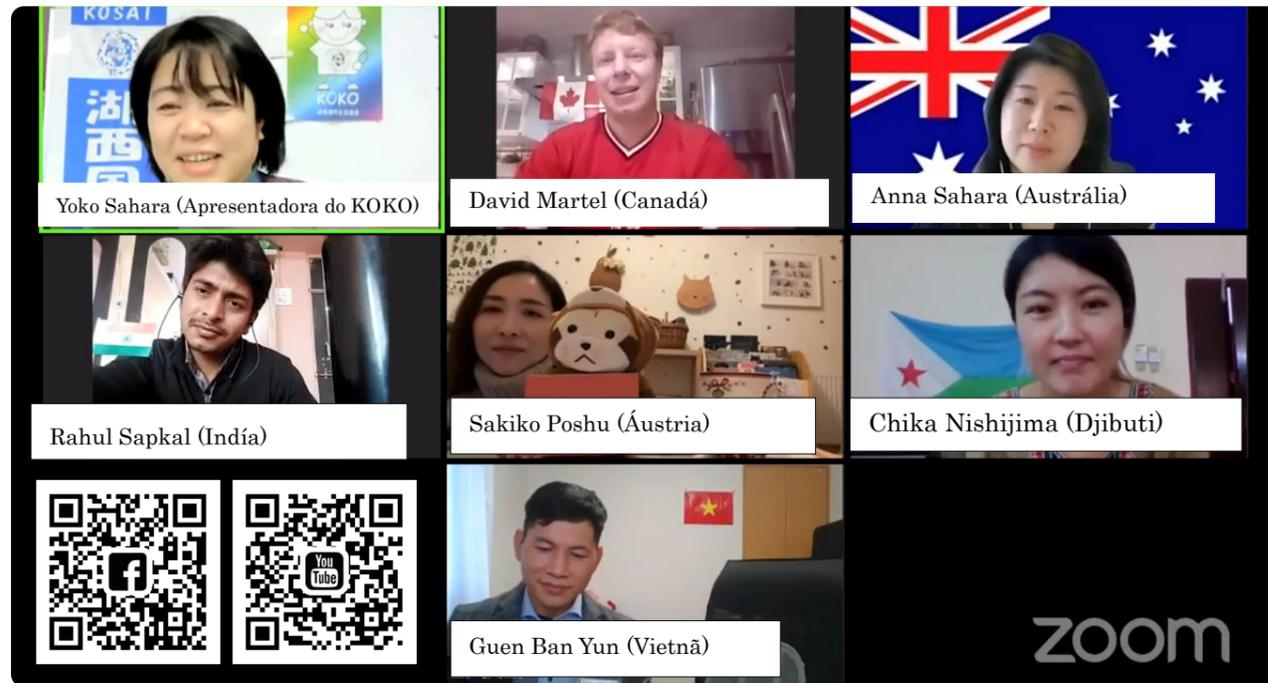
23 fevereiro de 2023 (Domingo) Salão do Ômote Washizu Tamokuteki, Transmissão pelo Facebook Live Assistidas 347 vezes

Realizamos uma palestra de compreensão internacional sobre o tema da cultura alimentar para apresentar as refeições de 6 países ao redor do mundo .

Os países participantes foram : Austria , Vietnã , Djibuti , Austrália , Índia e Canadá . Havia refeições semelhantes á comida japonesa e fáceis de conhecer , mas também foram introduzidos pratos inteiros assados com sabor selvagem e refeições de alto teor calórico .

Foram muitas as dúvidas, e o local se surpreendeu com a diferença de bom senso, como o fato de que os fogos de artifício disparam a partir das 22h porque o sol se põe tarde no Canadá.

Poderá assistir ao vídeo arquivado no Facebook e no You Tube . Por isso , assista .



Informação

SERÁ REALIZADA A ASSEMBLÉIA GERAL DO ANO DE 2023 E WORLD PARTY

A Assembléia Geral do ano de 2023 e o World Party será conforme a programação abaixo . No World Party após a Assembléia Geral, haverá a apresentação dos alunos do cursos e da culinária de cada país .

Por favor, informe-nos no cartão postal de resposta anexo se irá participar ou não.

Data : 27 de maio de 2023 (Sábado) Conferência A partir das 10 : 00 ~

World Party A partir das 10 : 45~

Local : Salão do Ômote Washizu Tamokuteki

Precisa chegar até o dia 22 de maio. !



Projeto de apoio à língua materna

EXPRESSE - SE NA SUA LÍNGUA NATIVA !



23 de fevereiro de 2023 (5ª feira) Hamanako Renga Kan 45 participantes

Com o co-patrocinio da JICA, realizamos um projeto de apoio à língua nativa para desfrutar da cultura brasileira em português.

Para as crianças, jogamos o pedra-papel-tesoura e uma canção infantil [Ciranda, Cirandinha] em português, e uma piñata, um jogo de comemoração na América Central e do Sul. É um jogo semelhante à divisão de melancia no Japão.

Na experiência da piñata, foi preparada uma piñata artesanal em forma de Kokorin! As crianças batiam forte e pegavam os doces peruanos e japoneses que saíam, curtindo as diferenças culturais.



OS JOVENS FALAM SOBRE [O QUE ACHA DA LÍNGUA MATERNA ?]

02 de março de 2023 (5ª feira) Facebook Live Assistida 168 vezes



Os jovens que apoiam as crianças estrangeiras e jovens com raízes em países estrangeiros se reuniram e conversaram sobre suas línguas maternas.

A sra. Yamamoto, que esteve envolvido no planejamento e implementação de [Expresse – se na sua língua nativa !] também revelou que o objetivo era [deixar as crianças também experimentarem a cultura das mães].

Além disso, os jovens com raízes estrangeiras falaram sobre seus verdadeiros sentimentos, como o que sentiam de suas circunstâncias e as dificuldades que enfrentaram para superar as barreiras do idioma e ir para a universidade no Japão.



CURSO DE BOAS MANEIRAS Á MESA NA CULINÁRIA CHINESA

28 de janeiro de 2023 (Sábado) THE HAMANAKO 10 participantes

O sr. Shunpei Kamiya, um instrutor de etiqueta na culinária chinesa, nos ensinou sobre a etiqueta na culinária chinesa.

A grande diferença da culinária japonesa é a forma como é servida. No Japão é servido individualmente, mas na China é comum haver uma reunião em que cada pessoa pega a quantidade desejada de um grande prato. Parece que vem da ideia de que todos devem comer bem.

Além disso, quando ele quer expressar sua gratidão durante uma refeição, ele usa o polegar, o dedo indicador e o dedo médio para cobrir a mesa. Além disso, quando quer expressar sua gratidão durante uma refeição, bate na mesa [Ton ton ton] com o polegar, o dedo indicador e o dedo médio. Todos os chineses que participaram se sentiram nostálgicos, lembrando-se da cultura de seu país de origem, que não tocavam há muitos anos.

Foi um momento luxuoso para desfrutar de todos os quatro principais pratos chineses.



↑ Palestrante Shunpei Kamiya

PALESTRA SOBRE PREVENÇÃO DE CATÁSTROFES PARA OS ESTRANGEIROS



05 de fevereiro de 2023 (Domingo) Himawari Hiroba na frente da estação de Washizu 34 participantes



Com a cooperação da Divisão de gerenciamento de crises da cidade de Kosai e instrutores locais de prevenção de desastres, realizamos um curso de prevenção de desastres para estrangeiros. Experimentaram muitas coisas que geralmente não são possíveis, como extintores de incêndio de água, fabricação de macas de emergência, forma do uso de banheiros de emergência, fabricação de tendas temporárias, verificação de itens de emergência, manuseio de hidrantes e mangueiras, assistir a vídeos de prevenção de desastres e fazer a experiência em um veículo sísmico com uma intensidade de 7 graus. Houve comentários como [Eu entendi bem sobre terremotos] [A experiência de um terremoto com uma intensidade sísmica de 7 graus foi assustadora] [Foi difícil montar a tenda]. Espero que o utilizem para se prepararem para o futuro.

PRÉ - ESCOLA DA PRIMAVERA



Do dia 14 de fevereiro ao dia 23 de março de 2023 Total de 12 vezes Centro de atividades dos moradores de Kosai Em torno de 109 participantes

Esse ano também, foi realizado 10 vezes no Centro de atividades de Kosai e 2 vezes na Escola Primária Washizu.

Participaram 8 grupos de pais e filhos brasileiros e peruanos. Todas as mães estavam entusiasmadas e, durante a hora do obentô, algumas disseram: "Eu não entendo muito de comida japonesa, então gostaria que me ensinasse a fazer pratos cozidos e outros". Espero que a vida escolar a partir de abril seja divertida.



REALIZADO O K FEST !

Do dia 28 (sábado) até o dia 29 (domingo) de janeiro de 2023 Boat Race Hamanako

Foi realizado um evento para desfrutar de comidas coreanas, cosméticos, K-pop, etc.

Os alunos do curso de coreano do KOKO também montaram um estande onde podiam escrever seus nomes em caracteres hangul. O estande foi tão bem sucedido que não havia crachás para escrever seus nomes.

Ainda, a sra. Fan, que também é professora, tocou o tradicional instrumento musical Kayagum no palco.



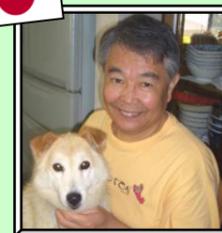
MOVIMENTO DAS TAMPAS ECOLÓGICAS



No ano fiscal de 2022, aproximadamente 293.000 tampas ecológicas foram doados por muitas pessoas, incluindo escolas, empresas e individual. Isso é suficiente para 340 vacinas contra a poliomielite para crianças em países sub-desenvolvidos. Agradecemos pela cooperação. No entanto, alguns objetos estranhos além das tampas estavam misturadas, conforme mostrado na foto superior direita. Pedimos para que tenham cuidado, porque caso esse objetos forem misturados, futuramente as empresas de reciclagem não aceitarão mais.

Gostaríamos de apresentar alguns dos principais doadores ao longo do ano passado. Escola Primária Washizu: 92.000 tampas, Yazaki Buhin (kabu): 15.500 tampas, (yu)Rinsho: 8.600 tampas, IDEX: 4.500 tampas, Arai Machi Shookoukai: 15.000 tampas, Hamanako Rotary Club: 59.000 tampas, (kabu) Univance: 39.600 tampas, Escola Ginásial Okazaki: 25.800 tampas, JA Topia Hamamatsu: 5.000 tampas, Hamana Kosai Dōin: 2.000 tampas. É isso.

Pessoa do KOKO vol.11



Hiroshi Sato

Sou o Sato do Nihongo Café.

Cerca de 10 anos atrás, comecei o "Nihongo Café" com os voluntários japoneses para que as pessoas que vieram do exterior para o Japão não tivessem problemas para morar no Japão. Gostaria que aprendessem a língua japonesa mesmo que seja um pouco, enquanto conversava divertidamente (falando, ouvindo, escrevendo).

As atividades são realizadas todos os domingos das 10:00 às 12:00 por duas horas no 2º andar do centro de atividades dos moradores da cidade de Kosai (Emina), no lado norte da Estação de Washizu. Os conteúdos são variados, como aulas presenciais, intercâmbio de diálogos em grupos e escrita de kanji. Existem três classes de acordo com o seu nível: intermediário, iniciante e básico.

Além disso, várias vezes por ano, também realizamos atividades recreativas, como visitar locais históricos famosos na cidade de Kosai, ver a flor de cerejeira, colher mexericas, brincar no mar, fazer churrasco, jogar golfe, etc.

Não gostaria de juntar a nós? Os apoiadores amigáveis (voluntários) estão esperando por você. O custo é gratuito. Estamos esperando.